

澳門地區強制性申報疾病

Doenças de Declaração Obrigatória em Macau

Notifiable Diseases in Macao

衛生局 Serviços de Saúde

二零一三年十月 OUTUBRO, 2013

強制性申報疾病摘要

二零一三年十月份

本月共錄得 411 強制性申報疾病個案。

腸病毒感染病例(198 例)較上月(258 例)減少,較去年同期(132 例)增加。**水痘**病例(21 例)與上月(21 例)相同,較去年同期(45 例)減少。本月申報的**結核**病案例共有 31 例,較去年同期(34 例)減少。在所有**結核**病個案中,共有 25 例為**肺結核**。

2 例**輸入性登革熱**個案申報

1 例 **HIV** 個案申報。

疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。

Sumário das doenças de declaração obrigatória Outubro, 2013

No corrente mês, no total, registaram-se 411 casos de doenças de declaração obrigatória.

Foi registado uma diminuição dos casos de infecção por **enterovírus** (198 casos) com o mês passado (258 casos) e um aumento em comparação com o mês homólogo do ano passado (132 casos). Registou-se um comparável dos casos de **varicela** (21 casos) em comparação com o mês passado (21 casos) e uma diminuição com o mês homólogo do ano passado (45 casos). Quanto aos casos de **tuberculose** declarados, registaram-se neste mês 31 casos, o que representa uma diminuição em relação aos 34 casos do período homólogo do ano passado, dentro os quais, 25 casos foram de **tuberculose pulmonar**.

Foram declarados 2 casos de **Dengue classico importado**.

Foram declarados 1 caso de **HIV**.

O sumário sobre surto de doenças e emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.

Summary of Notifiable Diseases Cases October, 2013

A total of 411 cases of notifiable diseases were reported this month.

The number of notified **enterovirus infection** cases (198 cases) was notified this month, less than last month (258 cases), more than the same month of last year (132 cases). The number of **varicella** cases (21 cases) was notified this month, same as last month (21 cases), less than the same month of last year (45 cases). 31 cases of all forms of **tuberculosis** were reported, less than those in the same month of last year (34 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 25 cases were **lung tuberculosis**.

2 **Dengue imported** cases were reported.

1 **HIV** case was reported.

Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated in Table 1 and 2 respectively.

表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2013/10/11-15	甲型H3N2流感病毒 Influenza A/H3N2 vírus Influenza A/H3N2 virus	學校 Escolar School	學生 Estudantes Students	13
5 宗呼吸道疾病爆發 5 casos de doença do sistema respiratório 5 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2013/10/11-24	不明原因 Razão desconhecida Unknown	學校 Escolar School	學生 Estudantes Students	32

表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--